

1986/69. Всемирное десятилетие развития культуры

Экономический и Социальный Совет,

будучи информирован о рекомендации № 27, которая была принята Всемирной конференцией по политике в области культуры, организованной Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в Мехико в 1982 году, и в которой Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры рекомендуется предложить Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций провозгласить всемирное десятилетие развития культуры,

будучи также информирован по данному вопросу Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в соответствии с резолюцией 11.10, принятой Генеральной конференцией на ее двадцать третьей сессии, и решением 5.4.1, принятым Исполнительным советом Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на его сто двадцать четвертой сессии 64/,

принимая к сведению проект программы действий для всемирного десятилетия, представленный Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры 65/,

напоминая, что этот вопрос был поднят в предварительном порядке на второй очередной сессии Экономического и Социального Совета 1984 года и что в своем решении 1984/176 от 26 июля 1984 года он принял данное предложение к сведению,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять на ее сорок первой сессии решение по вопросу о провозглашении всемирного десятилетия развития культуры.

38-е пленарное заседание
23 июля 1986 года

1986/70. Конвенция о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений: проект приложения, касающегося Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению резолюцию 179 (II) Генеральной Ассамблеи от 21 ноября 1947 года, в которой Ассамблея утвердила Конвенцию о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений и представила ее для принятия специализированными

64/ См. E/1986/116.

65/ E/1986/L.30, приложение.

учреждениями и для присоединения к ней всех членов Организации Объединенных Наций и любых других государств - членов одного или более специализированных учреждений,

отмечая, что Генеральная Ассамблея сочла желательным, чтобы привилегии и иммунитеты любого специализированного учреждения, вступающего после этого в отношении с Организацией Объединенных Наций, вытекали исключительно из этой Конвенции,

отмечая, что Устав Организации Объединенных Наций по промышленному развитию 66/, утвержденный Конференцией Организации Объединенных Наций по преобразованию Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в специализированное учреждение, в пункте 2 а статьи 21 предусматривает, что на территории любого члена этой организации, присоединившегося к Конвенции в отношении этой организации, правоспособность, привилегии и иммунитеты, предусматриваемые в этом Уставе, будут такими, как они определены в стандартных статьях Конвенции с изменениями, содержащимися в приложении к ней, утвержденном Советом по промышленному развитию,

отмечая, что в разделе 35 Конвенции предусмотрено препровождение Генеральным секретарем любому специализированному учреждению, наименование которого не упоминается в этой Конвенции, проекта приложения, рекомендованного Экономическим и Социальным Советом,

принимая во внимание проект приложения к Конвенции, рекомендованный Советом по промышленному развитию и переданный на рассмотрение Совету,

рекомендует Организации Объединенных Наций по промышленному развитию следующий проект приложения:

Приложение

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

В отношении Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (именуемой далее "Организация") стандартные статьи применяются с учетом нижеследующих изменений:

1. а) Эксперты (кроме должностных лиц, к которым применимы положения статьи VI), работающие в комитетах или выполняющие поручения Организации, пользуются нижеследующими привилегиями и иммунитетами, поскольку это необходимо для эффективного выполнения ими своих обязанностей, причем они пользуются ими также во время поездок в связи с работой в указанных комитетах или с поручениями:

- i) иммунитетом от личного задержания и от наложения ареста на их личный багаж;
- ii) судебно-процессуальным иммунитетом любого рода в отношении всего сказанного или написанного ими и совершенного ими при исполнении служебных обязанностей, причем этот иммунитет продолжается и после того, как означенные лица прекратят работу в комитетах Организации или выполнение поручений Организации;
- iii) теми же льготами в отношении валютных ограничений и ограничений обмена денег и в отношении их личного багажа, какие предоставляются должностным лицам иностранных правительств, находящимся во временных служебных командировках;
- iv) неприкосновенностью принадлежащих им бумаг и документов, имеющих отношение к осуществляемой ими для Организации работе;
- v) правом пользоваться в своих официальных сношениях шифром и получать документы и корреспонденцию через курьеров или в запечатанных вализах.

b) В отношении подпунктов iv и v пункта 1 а применяется принцип, изложенный в последнем предложении раздела 12 стандартных статей.

c) Привилегии и иммунитеты предоставляются экспертам в интересах Организации, а не для их личной выгоды. Организация имеет право и обязана отказаться от иммунитета, предоставленного любому эксперту, в каждом случае, когда, по ее мнению, иммунитет препятствует отправлению правосудия и когда отказ от него не наносит ущерба интересам Организации.

2. Привилегии, иммунитеты, льготы и услуги, предусмотренные разделом 21 стандартных статей, предоставляются каждому заместителю Генерального директора Организации.

38-е пленарное заседание
23 июля 1986 года

1986/71. Общесистемный среднесрочный план по вопросу о женщинах и развитии и общесистемная координация осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1985/46 от 31 мая 1985 года, в которой он просил Генерального секретаря выступить с инициативой разработки общесистемного среднесрочного плана по вопросу о женщинах и развитии,